

Distr.: General
21 October 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والسبعون

البنود ٣٢ و ٣٧ و ٣٩ من جدول الأعمال
النزاعات التي طال أمدها في منطقة مجموعة بلدان جورجيا
وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا وآثارها على السلام والأمن
والتنمية على الصعيد الدولي
الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان
ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه
الولايات المتحدة الأمريكية على كوبا

رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

في الرسالة الخطية التي وجهتها جمهورية أرمينيا كمساهمة في تقرير الأمين العام المعنون
”ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة الأمريكية على كوبا“
(A/74/91/Rev.1)، قدّمت جمهورية أرمينيا مرة أخرى بياناً كاذباً كان الغرض الوحيد منه تضليل المجتمع
الدولي وإنكار مسؤوليتها عن عدم امتثالها الواضح لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

إن العلاقات الاقتصادية الدولية تحكمها المبادئ الأساسية للمساواة في السيادة بين الدول وعدم
الاعتداء واحترام سيادة الدول وسلامتها الإقليمية. وما الانقطاع التام لجميع العلاقات بين أرمينيا
وأذربيجان، بما فيها الروابط في مجالات الاقتصاد والنقل والطاقة، إلا نتيجة مباشرة لعدوان أرمينيا المستمر
على أذربيجان وما نجم عنه من احتلال لأراضي بلدي. لذلك، فإن أرمينيا تتحمل المسؤولية وحدها عن
عزل نفسها عن التعاون الإقليمي الكامل وعن الحالة الاقتصادية المتردية الراهنة التي يواجهها هذا البلد.

وفي هذا الصدد، أود أن أشير إلى الوثيقتين A/71/627-S/2016/986 و A/71/831-S/2017/199،
اللتين تتضمنان ردنا الشامل على أكاذيب أرمينيا، وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق
الجمعية العامة، في إطار البنود ٣٢ و ٣٧ و ٣٩ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) يشار علييف

السفير
الممثل الدائم

